

-لېجىيە:

هونەرمەندەكان بىھو ئامادەيىھە تاڭرەۋىيە
 جياجيايانەھەيان بۇو، توانىيان بە شىّوهى حياواز ئەو
 مەرج و رىسا گشتىيانە دارپىزىنەوە: "فرناند ليجىيە"
 (Fernand Leger) كە ھەمان شت ھونەرمەندىيىكى
 فەرەنسىيە شىّوهى لولەكى و قوجەكى بەكارھىنَا وەك
 دردەكەۋىت لەو كارەيدا بەناوى (باڭىزە- زىورخ
 كۆمەلەئى دكتۆر فريدىرىك). لە دواي جەنگى جىھانى
 دودەمەوە ئەم ھونەرمەندە كەوتە ڈېر كارىگەرى ئەو
 پەيوەندىيىھە نىوان شىّوه ئەفرىنراوەكانى كىوبىزم، ئەو
 بەرھەمانە خاودەن شىّوهىكى ئەبىستازاكتى بۇون و
 مەدەنلىيەتى پىشەسازى بەرھەمى ھىنابۇون. توانى
 چەندان كۆمپۈزىنى زەخرەقى جياجىامان بۇ بە ئەنجام
 بگەيەنىت، لە توخمەيەك كە لە بەرھەممە ئامىرىيەكان
 دەچوو. كەس ناتوانىت كارى ئەو بە ھەلە وەربىرىت و
 واپزانى لە كارەكانى ھونەرمەندى ئىسپانى "خوان
 غریس"د (Juan Gris) (1887-1927)، كە ماندۇلين و
 قىيسارە بەكارھىناؤد وەك بىرۋەكەيەكى سەرەكى كىتمەت
 چۆن "پىكاسو" وەھاى كرد، بەلام ئەم ئەو بىرۋەكەيەي بە
 شىّوهىكى بىھاوتا درەھىناؤ بە وىنەيەكى كامل كە لە
 ھزرى خۆي ئەفراندبوى دەربارى كىوبىزم لە چارەسەرى

بايەتتە وە تاودەكاندا (مهبەست) بايەتلىقى life. ھونەرمەندىكى تر ھېيە بە ناوى "چىنۇسىقىرىنى" (Gino Severini) بە رەگەز ئىتالىيەو لە ھەممۇ ھونەرمەندەكانى تر حىياوازە بە بەكارھىنانى رەنگى كالى كارىگەر.

ھەندى ھونەرمەند ئەۋەندەيان نەبرد دەستبەردارى كىوبىزم بۇون، ئەمە لە كاتىكدا ھەندىكى تريان كارىگەرييەكى تىز تىپەپى تىكىردن، ھونەرمەندى فەرەنسى "ئەندىريه دىران" كە نزىك بۇو لە "پىكاسو" بەرنجامى كارىگەرى تەرزى ئەندازىسى لە سەرى بۇ ماودىيەك ئەو رېچكەيە گرتەخو. "دىران" رەنگە بەھىزەكانى بەكاردەھىن كە فوفىزمەكان بۇ ماودىيەكى دىاريڭراو بەكاريان ھىننا، بەلام گەپاپىيە سەر رېچكەيەكى نمايشكاري لە نىڭكاركىشاندا ئەو دەمەي كارىگەرى "سېزان" و ھىزى كىوبىزمەكان و سەرسامبۇونى پىيان بەرى دا.

- لە کيوبىزىمە وە بەرھۇ ئەبىستراكت:

خوینەر لە مىتؤددى كىوبىزىمدا ساتى دەگاتە كۆتاپىيەكە، ئەو بە دى دەگات كە دەشىت بېيىتە مايەى چون بەرھۇ ئەبىستراكتىكى تەواو و لەم رۆزگارەماندا پەيرەو دەكرىت و پىيى دەوترىت ھونەرى نابابەتى ياخود ھونەرى پەتى. ئەم ھونەرە ھەموو پابەندىيەك بە رۇوكەشى سروشتىيەوە رەت دەگاتەوە. ھىچ توخمىك بەكارناھىنىت بتوانرى بناسىرىتەوە، تەنانەت وەك شتايىھەك بكرى دەستى بىيى بکرىت. رىتم لە ھېل و رەنگدا بە پىيى ئەم رېبازە زىدەرۋىيە، پىوپىتە گۈزارشت لە ھەستى ئىستاتىكى ھونەرمەند بکات بە شىۋەيەك كە لەوە دەچىت لە مۇسىقادا رۇودەدات. پىشەواي ئەم ھونەرە ئەبىستراكتى (تجريدى) يە "واسىلى كاندىنسكى" (Wassily Kandinsky) روسىيە (١٩٤٤-١٨٧٤) كە خاوند كارىگەرييەكى مەزنە لەسەر نەوهىيەك بە گشتى لە ھونەرمەندان، ھەتا ئەم رۇشك ئەبىستراكتىيەكان لەسەر ئەو دەزىن كە لەوەوە بؤيان ماودتەوە. يەكەمین كارىگەری ھزرى ئەم ھونەرمەندە سالى ١٩١٠ دەركەوت، وەختى كىتىبىكى دانا دەربارى توخمى (رۇحى) لە ھونەردا ئاراستەي ھاۋپىيانى و لاپەن گىرانى كرد.



چينو سيقريني، کارگوزاري نه خوشخانه، ۱۹۱۵، ۱۱۷×۹۰ سم



جورج رووه، لپیوک، ۳۴×۵۰ سم، رونى له سه رپوردى مقهى

-بزاقى تەعبيرىيەت (ئىكസپرېشنىزم):

نىڭاركىشانى پەتى دەكريت توپىزىنەوەدى لە بارەودە بىكىيەت، وەك يەكىيەك لە دياردەكانى بزاقى تەعبيرىيەت كە لە ئەلمانىيا سەرى ھەلدا. سەرھەلدىنى ھاواكتا بۇو لەگەن ھەردوو رېبازى فوفىزم و كىوبىزم لە فەرنەنسا. كىشەكە وەها بەدەركەوت وەك ئەم ھەمولە يەكخراوانە ئامازىدەك بىت بۇ ھونەرمەندانى ئەوروپى، تا شۇپىش بىكەن بەسەر شىّوازە زانراو و ناسراوەكانى نىيۇ نىڭاركىشاندا. رېبازى تەعبيرىيەت سەربارى ئەھۋەش ئاوىتىھەكى دلەپاۋىكى و گۈزى و ئازارى بلاۋى نىيۇ تاكە كەسە ھەستىيارەكانى كۆمەلگەى نوى بۇو. ئەو ھەلچۇنانە زياترين شتىك بۇو كە ھونەرمەند، ئەو ھونەرمەندە سەنتەرى بۇو بۇ گۈزىيە دەمارگىرىيەكان گوزارشتىلى دەكىرد، سەرنجى بۇ ئەو ئازارانە پادەكىشى كە پۇوداۋە دەمىيارىيەكان دەيىخەملىين، ھەرچۈن بى بىرۋايى ئاشكارى ھونەرمەند بە رېزىمى ناسراو و گەرانى ھەمېشەبى بە دواى پېرەۋىكى نويىدا كە لىيى دواين لە فەرەنسادا، يارمەتىيدەر بۇو لە ھەرچى زىاتر دەركەوتى ھەلچۇنانە كانى ھونەرمەند. ئەممە سەربارى وەرگىرەن ئەم ھەلچۇنانە بە شىۋەيەكى رۇون بۇ تىپامانى جوانى پەتى. شىۋە ياخود فۆرم لە رۇووى گىرتىگى پېگەيەكى پلە دووى

ودرگرت لاي ھونھرمەند. شتىك لە ئازاردان و نەبوونى ھاپىتكى ناوهدى و ھەستىكىن بە قورسايى لە كارەكانى ھونھرمەندە تەعبيرىيەكاندا دەركەوت كە لە ھەولەكانى كۆتايى ژيانى "قان كوخ" سودمەند ببۇون ياخود لە "ئەدوارد مۇنىش" (Edward Munch) (١٩٤٢-١٨٦٣). ئەو ھونھرمەندانە ئاپاستىيان بەرەو راستگۈپى بىنин نەگرت. بەلام جەختيان لەسەر ھەلچۇونىكى ترازىدىيانە دەكىد، لە سىماكانى ئەم ھونھەر: گۆرىنى ئاپاستەكانى ھىلى پەرموج بۇ وەشاندى لە پېپەيت كراوه، رەنگە بەھىزەكان لە پىكھاتەكانى نىيۇ فوفىزمەكان، گەيشتن بە سادھىيى منالى، شىۋاندىكى دىيار كۆمەللى پىرد (دى بىرۇك (Die Brücke) كە سالى ١٩٠٥ دامەزراوه لە درىسدن دىيارتىرين نمونەرى پىبازى تەعبيرىيەتن، لە نىيوان ئەم كۆمەلەشدا "ئىرىك هيكل" (Erick Heckel) و "ئارنسلى لوڊفيچ" (Ernst Ludwig Pechstein) و "ماكس بشتين" (Max Pechstein).

لە كەسايىتىيە دىيارەكانى نىيۇ تەعبيرىيە ئەلمانىيەكان "ئۆسكار كۆكۈشكە" ئەمساوى و (Oskar Kokoschka) ھونھەر ناجىيگىرەكەيەتى، توندوتىز لە رەنگەكانىدا، ئالۇز لە كۆمپۈزشىندا، ھەرجۇن خاودن بەھايەكى ترازىدى كارىيەرە. ئەم چوارچىيە ناوهزىيە كە كارى تەعبيرى بە گشتى پىوهى دىيارە، واى لى دەكەت وەك لە ناواچۇو بەدەركەويت لەو ماوهىيەدا كە "ھتلر" فەرماننەوابى دەكىد. چۇن خاودن ئەم كارانە بەر

ھەموو جۆرە ئازاردان و لەناوبرىنىك دەكەوت، ئەمەش
 ئەوەمان پىشان دەدات تا ج پادھيەك ئەم كارانە بە^١
 شىۋىھىكى ناپاستەوخۇ گۈزارشتىيان لە رەخنە
 كۆمەللايەتى و رامىيارى كردۇدۇ تا ج پادھيەكىش
 فەرمانىرەوا نازىھەكانى ئەلمانىيا بە توندى ئەم جۆرە
 كارانەيان رەت كردىتەوه. ئەوەش يەكىكە لە لاينەكانى
 خواستى تەعېرىيەت كە مەرۆف تىايىدا رۆلۈكى گرنگ
 دەبىنېت، بەلام رۆلۈكى ترازىدى.



ئەدوارد مۇنىش، خەونى شەمۆيىكى ھاۋىن، ۱۸۹۳، رۇنى لەسەر
كائناس، ۱۰۸×۸۷، سىم



ئۆسکار كۆكۆشكا، دوو خوشەويىستى روت، ۱۹۱۲، رۇنى لەسەر
كائناس، ۱۶۳×۹۷، سىم

-لە تەعبيرييە تەوه بۇ ئەبىتراكىت:

لایهنىكى تر ھەمە كەمتر توندى لە خۇ دەگرىت لە لایهنى ھەلچۈنە وە پەيوەستە بە شىعر و مۇسیقا وە تا رپادھىيەك، "كەندىنسكى" و لایهنىگە كانى نۇمنە ئەم لایهنىن كە سەر بە كۆمەللىكىن بە ناواي سوارى شىن "درېلورىت" (Der Blaue Reiter) سالى ۱۹۱۱ لە ميونخ دامەزراوە، ھەموو ئەندامانى ئەم كۆمەلە ئەزمۇنگەرى نەبوون لە رېبازىياندا، بەلام پەيوەندىيەكى توندوتۇل بە ھاوسمەردەمە بېشىكەوتىن خوازە فەرەنسىيەكانىيە وە بەستبۇونمۇدە وەك "ماتىس" و فۇفيزمەكان و "جۇرج رۇوە" (كە دادەنریت بە نىڭاركىشىكى فەرەنسى ئازادو تەعبيرييەكى پەيت) و پىكاسو و براك" و كىوبىزىمىكان لە نېۋانىياندا "رۇبرت دىلانۆي" (Robert Delauany) ۱۸۸۵-۱۹۴۱ كە تابلوى (بورجى ئىقىل) كەھى شارى بازل مۇزەي (كۆنسەت) دادەنریت بە نۇمنە يەكى جوان لە تەرزى كاركىرىن و زىياتر شاعيرىيە لە ھاۋپىيانى باوھى كىوبىزىمى، لە سەر ئەمەشە وە بە زىاترىن ھونەرمەندى ناوزىد دەگرىت كە پەيوەست بىت بە تەعبيرييەكانە وە لە ميونخ، بەلام "فرانز مارك" (Franz Marc) ۱۸۸۰-۱۹۱۶ كە توانى بە ھاۋكارى "كەندىنسكى" پېرۇگرامى تەعبيرييەت بىۋەزىنەتە وە، بى ھاوتا بۇو لە تەرزى كەسىتىدا ھەولى

ئەوهى نەداوه شتە دىارو سروشتىيەكان لە كارەكانىدا
 بشارىتەوه كە بە گيانەودران و ديمەنى سروشتى پېرى
 كردونەتمەوه، بەلام گرنگى سەرەكى داودته ئەو هەستانەى
 ديمەنەكان دەيجولىنىن، ھەولۇ داوه جىهانى ناوهوه
 وەرگىتىرى بۇ ھەستەكان بە بەكارھىيانى رېككەوتىنە
 رەنگىيەكان و ھىلە رېتىمىيەكان بە شىيۆدىيەكى رېڭ وەك
 ئەوهى لە مۇسىقىدا رۈوەددات. ئەوهى جىبى سەرنجە چۈن
 ئامانجەكان و ھۆكارەكانى ھونەرە جۇراوجۇرەكان گۇپاون،
 تەنانەت نىگاركىشەكان دەستىيان كرد بە گەپان لە شوين
 كارىگەرى مۇسىقا. لە كاتىكدا ئاوازدانەرەكان ھەولۇ
 بەخشىنى وىنەيەكى دەنگىيىان دەدا، شاعيرەكانىش
 ھەندى جار دوور دەكەوتتەوه لە مانا زەينى و ئەدەبىيە
 پەتيەكان و وىنە شىيۆھكارىيەكانيان لا پەسەند بۇو
 ياخود تەنها حوانى دەنگىكى رېكخراو. دەكىيەت ئەمە
 ئەوەمان بۇ دەرخات چۈن ھەموو ھونەرەكانى ماۋەيەكى
 زەمەنلى ھەولۇ دەرخستى بەها ھاوبەشەكان دەدەن.

-کاندىسىكى:

"کاندىسىكى" كە بە گەورەترين ھزرمەندى هەستىيارى سەرددەمى خۆى دادەنرىت، وا دەزانىت مىتۆدى گشتى شىيە و پەنگ دەكرىت وەك رېسای مۇسۇقا بىرى ل بکرىتەوە، بە پىيى بۆچونى "کاندىسىكى" وينە دەبىت بەرھەمى سروشتى ئەندىشە بىت و سەراپا ئازاد بىت لە ھەممۇ جۈرە واقعىيەتىكى درەكى و بە ھەمەكى ئاراستەكراوى ھەستەكان بىت. ئەم ئاراستە ئالۇزو نالۇزىكىيە بەردو ھونەر، ئەم ھەولانە بۇ وينەكىرىدىن جىهانى نەビىنراو لە ھىيماداولە شىيە و پەنگى و ھىلىيەكىندا، "کاندىسىكى" گەياندە ئەفراندىنەن چەند تابلوو كۆمپۈزشنىك دامەزراو لەسەر رېكەوت. تەنانەت گۆپىنى كىوبىزىمەكانى بۇ پەھەندەكانى سېيەم نەگرتەخۆ، ياخود ھىشتەوەت توخە سەرەتايىيە زانراو و ناسراوهكان. دواتر نىگاركىشانى ئەبىستاكى بە شىيە پەتىيەكەى لە سەرسامبۇنىيەوە بەم رېپەدە سەرچاوهى گرت.



رۇپىرت دىلاندۇي، كېيىكى روت دەخوپىيەتەوە، ۱۹۱۵، رۇنى لەسەر
كانشاس، ٤٢×٥٤ ئىنچ



فرانز مارك، گورگەكان، ۱۹۱۳، رۇنى لەسەر كانشاس، ٢٧ × ٥٥ ئىنچ.

-كلى:

ھەر دواي ماوھىيەك ھونھەمندى سويسرى "پول كلى" (Paul Klee) بەدرگەوت (١٩٤٠-١٨٧٩) كە خۇي بە بىرۇراكانى "كاندىسکى" يەوه بەستبۇوه. بەلام "كلى" لە تابلوڭانىدا پابەندىيەكى هەستىيارى دەرسىتە بە جىهانى واقع و ئەندىشەوە. ھەرجى چەندى "پول كلى" كاراىى بەم چوارچىودىيە دابىت، ھىننە رېسى بۆ بەرھەف بۇونى نەست خۆشكىدوھو لە ھەۋلى ئەھەدا بۇھ بە رەمەكى نىگار بىكىشى وەك چۈن منال دەيکات و لە زۆربەي كاتەكاندا دەگات بە ئەنجامى ساولىكانە ھاوشىۋەي بەرھەمى منال، بەلام لە دووتوپىيدا بە ناشكاراى بەھاپىيەتتۇو بۆ ھىل و رەنگ لە خۇ دەگرى، بە پىي ئاۋەزى ئەندىشەيى "كلى" ھەممۇ شىۋەو روپەرلەك بى ئاماڭ دادەنرېت، بەلام زۆر جار سروشتى كەسىل يى شىۋەيەك يى روپەك يى دىمەنىيەكى سروشتى ياخود باخچەيەك دەدات، بە شىۋەيەك پىكەننىاوى ئاماژە بەھە دەدات لە ناونىشانى تابلوڭانىدا.



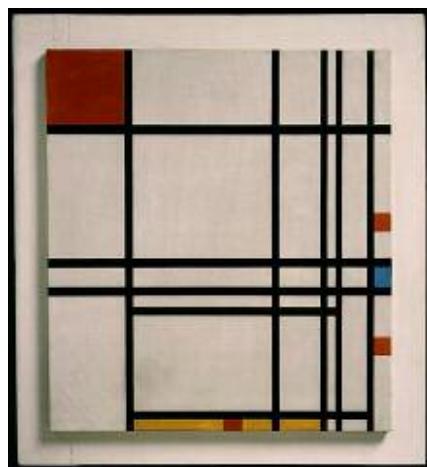
پول کلی، دون جیوفانی بافاری، ۱۹۱۹، بویهی ناوی و مهرکه ب لاهسر
کاغذ، ۸۷ × ۸۷ سینچ



چایم کاندنسکی، نیگارکیشان به خانو، ۱۹۰۹، ۹۸ × ۱۳۳ سم.

-مۆندریان:

"پیت مۆندریان"ی هۆلەندى (Piet Mondrian) -١٩٤٤ كە سالانىكى زۆر لە پاريس ژياو دواتر رۆزانى دوايى تەمەنى چوھ نيويورك و ناوبانگىكى گەورەى لە گۆردپانى ھونەری نابابەتىدا پەيداكرد، توانى لە كۆمپوزىشنەكانىدا خۆى بە رېسایەكى (ئەسبرطى) توندوتۇل شەتمەك بىدات پېكھاتتو لە راستەو لاكىشەو روھ خاوهن گوشە وەستاوهكان، كە بە رەنگى سەرتايى پېرى دەكردنەوه. لىرەدا پرسىارييکى گرنگ دىتە پېشى كە پېۋىستە وەلام بىرىتەو ئەويش ئەۋەيە: لە پشت شىيۆكاني مۆندرىانەوه ج بىرۋەكەيەك ھەيە؟ كە نىڭاركىشانى ئەبىستراكتى ھەولى گۈزارشت كىدى بە مەبەست دەدات لە وىنە رېكخراوهكانىدا، كە خاوهن رەنگ و گوشە وەستاوهكانە، خۇلادان و گىلىل كىدىمان و دانپيانەنامان بە ھەموو دەولەمەندىيەكى ھەممە جۆر كە بە چاوى خۆمان دەيىبىنەن لە ژيانماندا، يان بە پەرچەكىدارىيک دادەنریت دز بە مادىيەتى سەرددەم، ياخود بە دواجاچونىكى رەخنهگرانەي ئەم مادىيەتىيە، ئەم رەخنەيەش ماناي ئەوهى مرۆف تەنها مادە ئىيە بەلكو رۆحە پېش ھەموو شتىڭ.



پىت موندريان، كۆمپوزيشن ڙماره ھەشت، ۱۹۲۹، رۇنى لەسەر
كانتاس، 74×67 سىم.



ۇمېرتۇ بوقشىونى، شەقامىكە لەنيو مالەكەدا، رۇنى لەسەر
كانتاس، $106 - 100$ سىم.

رېبازى ئەم ھونەرمەندە لە سى بەشى نىگاركىشاندا دەبىنин كە بۇ بابەتىكى دروست كردۇ، لە وىتەي يەكەمدا ھەموو گرنگى پىدىانى لە دەرخستنى دىيارددى دەركىدا بەكارھىتىاوه، دواتر دەبىنин كارىگەرى رېبازى كىوبىزمى لە سەرە، شىۋەكان و رەنگەكانى رېكخستوھ بە شىۋەديەك بىرواي وايە ئەمە بىنەمايەكە كە دەبىت تابلو لەسەرى بىروات.

-بزاڭى فيوجەریزم (موستەقبەلىيەت) :

فيوجەریزم لە ئىتالياوەو بە ماوەيەكى كەم بەر لە جەنگى جىهانى يەكەم دەستى پىكىرد. لە سەرتايىدا سەرسام بۇو بە رېبازى كىوبىزمى پارىسى. ئەم بزاڭە دووتويىدا ئاماڙەدى تىكچۈنۈكى رۆحى و شۇرۇشىك دژى شارستانىيەتى سەددەي بىستەمى بىرسەتلى بىراو ھەلددەرىت. فيوجەریزمەكان لە ژىئىر سەركىدايەتى مارتىينتى شاعيردا (Martinetti) خواستى پابەندبۇونيان بە هيچ رېسايەكەمە نەبۇو. بە توند دز بە ھەموو ئاراستەيەكى رابوردوو ھەلگەرەنەوە، بە پىيى ئەم رېپەرەدە وىرانكەرە، پىويسەتە رېساي ئەفرىتراوى پىادەو پىيدانگە مىزۈيەكان و مۇزەكان و كىتىبخانەكان و ئاسەوارەكان لەناوبىرىن. ئەمانە سەرەپا دەبىت لابىرىن و فيوجەریزمەكان جەختيان لە بەھا خىرايى و ھىزى ئامىرەكان و جەنگ كردهو، لەبەرئەودى شارستانىيەتى

نوى لەمەدا بىنيات نانى خۇى دەبىنىيەوە. بەلام لە لايەنى ئامانجى ئىستاتىكى فيوچەر يىزمه كانەوە ئاراستەيان تەعېرىيانە بۇ: وىنەى گەرم خۇشەويىستى بۇ جولەو ديناميكيت (ديناميكيت لە وته خۇشەويىستە كان بۇو لايەن) وىنەيان كردوھ بۇ نۇونە بە كەسىكى جولاؤ، جولە حىباوازەكانىيان گرتوه يەك لەدوايەك و خستويانەتە سەر يەكتىر وەك چۈن لە بدەۋايەكتىر ھاتنىدا دەردەكەۋىت.

لەم ئاراستەيەدا ئەمېرتۆپۇتشىؤنى (Imberto Boccioni 1882-1916) فيوچەرى توانى ھەندى كارى ھونەرى بەدى بىنېت كە هيىزۇ توندى لە خۇ گرتلى. بەلام فيوچەر يىز زۆر نەزىيا چون لايەنە سەربازىيەكەي واى لېكىد فاشىيەكان بەلاى خۇياندا بىبەن، رېبازگەلىكى تر شوېتىيان گرتەوە كە ھەندى پەيوەستى بە بىرۇكەي يەكەمېيەوە مابۇۋە.

-تىشىرىكۆ:

كارەكانى "جىۇرچىو دى تىشىرىكۆ" Giorgio de Chirico لە ئاراستە ئىتالىيە ديارەكانە. لەم كارانەدا كەسانىيەك دەبىنин دىمەنىيەكى ئامىرىييان يەكەمى ئەندازىدى و چەندان بەش لە بىناو خانورەبەرەو ھەندىيەك توخمى دز بەيەك كە يەك لە پال ئەۋى تردا دانراون وەك ئەۋەلى لە خەوندا بىت، ئەمەش بە ھەلچۇونىكى قورس و كارىگەرييەك بە گران بەرگەمى بىگرىت. ئەم كارانە ھەندى شت دەلىن كە نىڭارى مۇدىرىن جىادەكتەوە لە بىن ھاوتايىدا، لە رۇوى مىزۇوپىشەوە خالى پېتەوە گرىدانى بە يەك گەيشتنى ھەردۇو پېبازى فيوچەریزم و سورىاليزمە. ھەلەيە گەر وەك كارىكى سورىيالى لىسى بدويىن، وەهاش دەرناكەۋىت كە ئەندىشەكانى "تىشىرىكۆ" لە عەقلى ناوهودى سەوز بوبىت، بەلام راستىر وايە بلېلىن "تىشىرىكۆ" ھەولى داوه ئەفسۇنى جىهانى دەرورىبەرى و نادىارىيەكەى دەربخات.



جيئورجيودى تشيريكوف، ئارىادن، ١٩١٣، مەركەب و زەيت لەسەر
كانتاش، ١٢٥ × ١٨٠ سىم.



جييمس ئانسۇر، ھاتته ژورهودى مەسيح بوبروسيلىز، ١٨٨٩، بۇنى لەسەر
كانتاش، ٩٩ × ١٦٩ ثىنەج.

-سوریالیزم:

ھەرچى سوریالیزمە شىۋىدىيەكى دىيارىكراوى وەرنەگرت تا سالى (١٩٣٠)، بەلام خاوهەن رەگ و رېشە بۇو لە رېبازى دادا (Dadaism) كاندا سالى (١٩١٧) كە بەتالى جەنگ رەنگ كرابوو و گالتەى بە ھەممۇ ھەموئىك حىدى و ئايدوۇلۇزى دەھات، لە ميانى ئەوانەشدا ئەو بىرۆكانەى دەربارى (ھونەر) بۇون، تەنها لە دابىاندى توانا لە بىرکىرىنىەودا حىدى بۇون لە پەرسىيىسى گۈزارشت كىردى لە نىڭاركىشانداو نووسىن و ھەتا لە پەتكىختنى ھەرەمەكى لە توخىم و دىاردە جۆراوجۆرەكاندا. جىھانى "تشىرىكۆى" مىتافىزىكى لانكەيەكى سوریالیزم بۇو ھەرچۆن بۇ لانكەيەكىش بۇ كارەكائى ھونەرمەندى بەلچىكى "جيمس ئانسور" (James Ensor) (١٨٦١-١٩٤٩) كە بە سروشتى خۆى لايەنگىرى بىرى ئەندىشەبىي گالتەجاپى بۇو، و توانى كارىگەرى تەعبيرييەكان تىپەرەننېت و بە پەتكەيەكى تايىبەت بە خۆى بەكارى بىنى و سودىلى ودرگىيەت. وەك ئەو حالەتەى لە تابلوى (مەسيح دىتە بروسىلىز) و لەو دىمەنە ترسناكانەيدا كە پېن لە بوكەلەو ھەيکەلى بىزۆك و كەسايەتى گالتەجاپى نەناسراو "ئانسور" بە پېر خەونى بىزازكەرى سورىالىيەكانەوە چوو، ئەو زۆر جار بەھايەكى وىنەبى راستەقىنەى لە

کارهکانیدا پیشان ددها، به‌لام به رهنگی ناسک و نائسایی، لیوان لیو بەرپکەوتنیکی دەولەمەندی جوان. ئەمە لە ساتیکدا کاری سریالیەکان خۆیان لە ئەدەب نزیکتر بwoo وەك لە نیگارکیشانیکی راستەقینە. جیهانی ئەندیشەیان لەسەر بىرۋەكەی نەست دامەزرا بwoo پابەند بە مىتۇدەكانى "فرۆپەدەوە". دەكىرتەت ھاوشانى خەونەكانى ئۇوان بە بەرجەستەکراوی لە نیگارکیشاندا بە گۈزارشت كەردىنەكانى "جىرۆم بوش" (Jerome Boch) ھوھ ببىنەن لە كۆتابىيەكانى سەددى ناواھەستىدا. لە يەكى لە تابلو لیوان لیوھەكانیدا بە ترس كە لە شىۋەيەكى چۈلەوانىدایە، تاواھرى تىايىھە كە لەسەر پىى ژنانە دەروات، و سەمرى مەرۆف لە قەدى درەخت پواوه و بونەورى ناسروشتى دەمۇچاو كۆپرەوە بwoo چەندان ھېكەل كە لە پەيژەو شەپروال پىيك ھاتۇون، ئەمانەن دانىشتۇانى تۈقىنەرى دىمەنەكە. ھونەرمەند سەراپا ئەو وېنانەئى دوور نەخستۆتەوە لە جىهانەكەى كە ترسناڭ و پەيوەستن بەم و پېنىھەو گرى دەرونىيانەوە كە لە گەلەيدان. نیگارکیشانىش وەك لايەنیکى سورىالىيەت ھاوشىۋە فىوچەریزم رۇوى لە باوهىسىرىنى ھەممۇ ژىانى مەرۆفايەتى و ئايىدىپلۇزىيەكانى كرد، ھەرچۈن نۇوسەرى فەرەنسى "ئەندىريھ بىرىتۇن" رۇونى كەردىتەوە ھەولىك بوه بەرەو پزگاركەرنى مەرۆف لە كۆيلەيەتى، لە پى ئازادكەرنىكى ئاواھزىيەوە، سورىالىيەت لايەنیکى گۈزارشتى

ئەدھبى و شاعيرى ھەيە كە رووى لە نۇوسىنىيىكى ئۆتۆماتيكييە نۇونەي چالاکى عەقلى ناوهكىيە بەبى كۆنترول كردن. پىبازى سورىاليزم گرنگى بە دۆزىنەوەي جۈرىك لە نامۇيى دادا لە توخە سروشتىيەكانىداو راکىشانى سەرنج بۇي. وەك وروزاندى ئاگا دەربارى رەگەكانى درەختىيکى نەزانراو، ئەممەش شتىكە شايەنى نىگاركىشان و دەكىرىت نويىنەرايەتى ھونەر بکات.

پىبازى سورىاليزم لەلای ھونەرمەند "سلىفادۇر دالى" (Salvador Dali) ئامادىيى رەسمەنايەتىيەكى دى بە خۆوه، ئەو لە ئۆستادى سەنھەته، توانى بە شىۋەيەكى بى وىنە دەريخات و كارەكانى ھەلگرى خەونەكان و باودەكانىيەتى دەربارى جىهان، ھونەردەكەي رېچكەيەكى ئەدبىيانە گرتبوو زياتر وەك بىنینكارى. دەشىت بە ژيانەوەيەكى رۆمانتىيەت دابنرىت كە لە شىۋەيەكى نويى ترسناكدا خۆى شاردېيەوە.



جيروم بوش، مسيح خاچي هنگرتووه، ١٤٩٠-١٤٨٠، تهخته،
٣٢ × ٥٧ سم.



سلفادور دالي، فدرزاي جهوا، ١٩٧٢، پون له سهر كانثاس،
٣٠، ٧٦ × ٥٨، ٧ سم.

-شاگال:

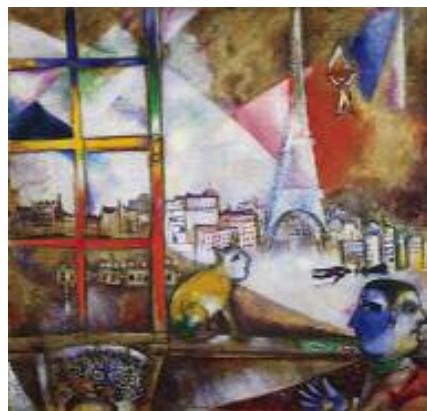
هونەرى "مارك شاگال" (Marc Chagall) خەسلەتىكى حىاوازە، توخمىكى بىينىن كارى و جوانى پەيت لە خۇ دەگرئ. لەگەل ئەودىشدا نەست رۆلى خوى دەگىرپىت. ئەم جولەكە روسىيەھەستىيارە لە پىش جەنگى جىهانى يەكمەمەوە خەرىكى گرنگى دان بوه بە جىهانى شارراوە پشت ھەست، كە لە نىّوان ھەردوو جەنگى جىهانىدا، تەورى داهىنان بوه لەلاي سورىيالىزمەكان. شاگال سالى ۱۹۱۰ گەيشتە پاريس لە ساتىكىدا ھەردوو رېبازى كىوبىزم و فوفىزم لە چەلەپۇپەياندا بۇون، بەلام ئە وىتەيەكى غەمبارى لەگەل خۇدا ھەلگرتىبو تا دوورى لە ولاتەكەي پى بلاويىتەوە.

بە تايىبەت شوئىنى لە دايىك بونەكەي وىتبىسەك (Witabsk) ئەو ناوجەيەى پرى بۇو لە بىناسازى حىاواز و ژيانە لادىيەكەي و هونەرە مىالىيە رەزاوە بە رەنگەكانى، و پياوه پىرەكانى بە رىشى درېزەوە و كەنسىسە بچۇوكە خاونەن گومەزە بىزەنتىيەكانى كە خاونە مۆركىيە حەلەزونى بۇو. "شاگال" توانى ھەموو ئەمانە لەگەل يەكتىدا پىكەوە گرئ بىدات و بە شىوەيەكى كارامە و بە رېڭەيەك چىرۇكىي ئەمینمان بۇ دەگىرپىتەوە. خاونەن شىۋازىكى ساوىلكانەيمە سىفەتىكى نالۇزىكىانە

ھەيە وەك ئەوهى لە خەوندایە ياخود لە چىرۆكە خوراقيەكاندا. جىهانى ئەو پېر لە ئەندىشە، لىوانلىق بە ئەگەرەكان لە جىهانى منالان دەچىت كە تىشكى پۇچىكى راستگۈيانە دەداتەوە. ھەرچەندە "شاگال" واقعىيەتى بە ناواقعىيەت تىكەل كرد، بەلام لە كارەكانىدا ئەندىشە توندو ويرانكەرى پىشان نەدaiين ياخود ھىما سىكسييەكان و ئەو ئەگەرە تاڭرۇبىيانەي "دالى" و كەسانى تر لە سورىالييەكان پىاھەللىان دابۇو. رەنگە كراودكەنلىكى و تەرزە شادمانەكەي كە كارىگەرى ھىچ كەسىكى تىا نەبۇو، ھەندى جار داهىنائەكانى بەختوھرىيەكىان لەگەل خۇ ھەلگرتبوو جۇرىك لە ورپىنهى سەر بە ھونەرە مىللەيەكانى كردىبو ناوهەرۋەك.

-بىزاقى مۇدىرىنىتى لە ئىنگلتەرە:

لەو شاتانەي حىى سەرسۈپمانە ئىنگلتەرەك كە لە سەرتاي سەددەي نۆزىددا لە ھەولى يارمەتى سەرەلدانى ھونەرى مۇرىدىرنىدا بۇو، لە پىسى ھونەرمەندانى وەك "كونستانبل" (Constable) و تىرنەر (Turner) و بۇنچىتن (Bonington)، بە دوور مايەوە لە گەشەي ئەم ھونەرە لە ئەوروپا، ئىنتبايعىت لە ئىنگلتەرە سالى ١٨٩٠ دواتر مەسەلەيەكى جەدللى بۇو بىرۇرا لە سەرى دەست نىشان كراو نەبۇو، بەلام ئەو سالانە لە مېڭ بۇو بارىس ئىنتبايعىتى بەجى ھىشتىبوو. لە سالى ١٩١٠ شادا پىشانگەي ئىنتبايعى كە لە لەندەن كرايەوە شتىك بۇو سەرسۈرەتىنەر. ئەم پىشەنگايە جولەي خستە نەودىيەكەوە كە لە ئەندىشەكانى "بىرەن جۈنر" (Burne Jones)دا گەشەي كرد و بەرجەستە بۇو، تا ئىستاش ئەم ھونەرمەندىيەكى وەك "ھويسلر" بە كەسايەتىيەكى شۇرۇشىپىرى ھونەربى دادەنیت. ئەم پىشانگەيە پىسى بۇ ئارۇزانىيەكى پىويسىت كرددوھ لە سەرتاي سەدددا نىگاركىشانى بىرەتىنى شىۋىيەكى نۇئو ھەرچى بە پىزىتى بەخۇوە دى، ھەرەمە سودى لە پەيوەندىيەكانى بە ئەوروپاوه وەرگرت.



مارك شاگال، پاريس لە پەنجەرەوە، ١٩١٢، رۇنى لەسەر كانشاش،

٥٣ × ٥٥ سىنچ



ئۈگىتس جون، جۆزىيف ئى، ١٩٢١، رۇنى لەسەر كانشاش،

. سىم ١٢٤ × ١٠٤

لە راستىدا لە ئىنگلتەر پىش سالى ۱۹۱۰ دوو هونەرمەندى خاوهەن پىگە لە نىوان هونەرمەندە كلىيەكاندا دەركەوتى، يەكەميان "فرانك برانجون" (Frank Brangwyn) كە بە كاره نەخشاندىكەنلى (زەخرەفى) لە سەرەپاچى جىهاندا ناسرا. دووھەميشيان "نۇڭتىس جۆن" (John Augustus) دەونەرمەندىكى دىيار و بە توانايمەو پابەندى رېسا كلاسيكىيەكانە، بەلام وەك دەردەكەۋېت لە پېرى سروشتى خۆيەوە شتىكى خىستۇتە سەر زىندۇيەتى پېبازى ئىنتباعىيەت و بەرفاوانىيەكەي. "ولىن ستىر" (Wilson Stear) يىش (۱۸۶۰-۱۹۴۲) بە يەكىئ لە نويىنەرانى پېبازى ئىنتباعىيەت دادەنرىت كە خاوهەن كارىگەرى و گرنگى خۆيەتى لە دەرەوە فەرەنسا. دواي توپىزىنەوە كەنلى لە پارىس و سەرسام بۇونى بە كارەكانى "سىزان"، توانى بىرەو بە رېسا هونەرىيە بىرەنەنەكەن بىدات كە هەركام لە "كونستانپل و جىنزابرا" حىيان ھېشتبۇو، بەلام بە شىۋازى تايىھەتى خۆى. لەو هونەرمەندانەش كە كارىگەرىيەكى گەورەيان لەسەر نىڭاركىيە لەوەكان ھەبۇو هونەرمەند "ولتر سىكىرت" (Walter Sickert) بىوو (۱۸۶۰-۱۹۴۲) كە سارسامىيەكى زۆرى ھەبۇو بە "دىگە". بەبىن فراموش كەنلى سود وەرگرتەن لە پەخنەى دوا پېشىكەوتىنەكانى نىڭاركىيەشانى فەرەنسى. ھەرچۆن توانى هونەرمەندانىكى زۆر ھان بىدات گۈزارشت لە خودى خۆيان بىكەن، بە شىۋازىكى تايىھەت بە خۆيان و

بە لىپرسراوى پىكھاتنى كۆمەلى كامىدىن دادەنرىت (Cameden Town Group) كە بەھاى خۆى هەبوو لە ودرگىرپانى بىرۋاباھەكاني "سيزان و گوگان و ۋان كوخ"، ودرگىرپانىكى ناخۇييانە. لەو سەردەمە وە قوتاپخانە ئىنگلەزى پىكەيىشتۇرۇ لە ھەممۇ رېچكەيەكى نويىدا تا ھونەرى ئەم چىل سالەمى دوايى پۆللى خۆى دەبىنیت. بەلام "ويندھام لويس (Wyndham Lewis) و نېقنسن (C. W. Nevinson) بە ماودىيەكى كورت پىش جەنگى جىهانى يەكمەن پىكەوە بزاھىكىان بەدى ھىتا، بە ناوى دىنامىكىيەتەوە (Vorticism) كە ودرگىرپانىكى ئىنگلەزىيانە كىوبىزم و فيوجەريزم بۇو. "ماتيو سمىت" (Mathew Smith) توانى وەك جىڭرىكى "ماتيس" و بزاھى فوفىزم و نىڭاركىشىك بەھەرنەند لە رەنگدا خۆى بە خەلکى بناسىنیت. بەلام ھونەرى "پۇل ناش" لىكدانىك بۇو لە نىوان بىرۋابۇچۇونەكانى كىوبىزم و تەعبيرىتەدا، بە تەرزىكى شاعيرانە بە شاعيرىت و مۇركىكى ئىنگلەزىيانە خۆى، كارىگەرلى بە رەنگە سەرنج راکىشەكان دەدات بەلام بىھاوتايانە.

ھونەرمەندە بەريتانييە ھاوجەرخەكان توانىيوابانە ئىيغۇرەتكى نىيۇدەولەتى بۇ خۇيان بەدەست بەيىن، لەسەر ئەو بنەمايىەي گىانى ھونەرى سەردەميان ودرگىرپاوه لە نىوانىياندا "بن نىكلسون" (Ben Nicko Isen) وەك ھونەرمەندىكى ئەزمۇونى، توانى چىڭۈچۈن جوانكاربىيەك

بداتە پېكھىستانى ھىل و پەنگ بە ھىندايى پېچكە واقعىيەكان دەيگرېتەخۆ، "گراهام سوزەرلاند" (Graham Sutherland) يىش بە سەركەوتىنى لە دۆزىنەوەي بەرامبەرىيەك بۇ واقعىيەت لە ھەرپىنايەكى ھىمماگەرى توندو دىاريڪراودا بەدەركەوت، ئەم تابلويەي دەربارە لە خاچ دانى عىسايە لە كەنيسە سانت ماتيورە لە نۆرث ھامېتن (1946)، بىرۈكەيەكى ئەم لەخۆ دەگرى كە بە شىيۆه وىرانە خاودن گۆشەكانمو سوچە تىزەكانى دەمان بزوئىنى.



فرانك برا نجۇن، ئىمپۇراتۇرىيەتى بىرىتانى، لەسەرتەختە،

. ١٩٢٥ - ٣٠



ولىن ستيير، كچىك لەسەرقەندەقە، ١٨٩١، رۇنى لەسەركانۋاش،

. ٦١ × ٥٦ سم

-سروشتى ھونھرى ھاواچەرخ:

ھونھرى ئەم سەرددەمە وېنەيەكى تىكەلْ و دوورە
 دەستى لەخۇ گرتۇو، توپىزىنەوە تىايادا ھەر بەردەۋامە،
 بەناو خۆيدا ھەلگۈرماوە. لەمەدا وەك سروشتى مەرۆڤى
 نوييە كە زۆرى لە نەھامەتى چەشتۇو و چارەسەرىيەكى بە
 دەست نەكەوتۇو بۆ كىشە زىندەكانى. لىرەدا دەكىرى
 بېرسىن بەردو ج دوارۇزىك ئاراستەي ھونەرەكەمان
 بکەين؟ ئەوهى ئاشكرايە گەيشتۈنەتە قۆناغىيىكى
 سەغلەتى بەرپىنهوود. ھەندى گلەبى و گازىندى ئەوە
 دەكەن سەرددەمەكەمان تەرزىيەكى نىيە، ئەوهشمان پەت
 كىرددوھ ھونەر رەق ھەلبىن و رابوھستى. ھەولىيکى زۆرمان
 لە بوارى ئەزمۇون گەرايىدا دا، ئەم تىكۈشانەشمان
 پەيوەستە بە سروشتى مەدەنەتى نوپۇو، ئەمپۇ كەسىك
 نىيە لە لايمەكى تەرەھە وەك "رەمبرانت (Rembrandt)
 ياخود تىتىيان (Titian) نىڭار بکىشى، بەلام لەھەۋپىش
 ھەرگىز ھەستكىردن بەم شىيە زىندەندى ئىسەتى
 نەگواستا وەتەوە نىيۆكارى ھونەرلى و بەرجەستە نەكراوە.
 لەگەل ئەۋەشدا كە ئىيمە ھونەرمەندەكانمان رىزبەند كرد
 لە كۆمەلەكاندا و لە بزاۋە ھونەرلىيە جىاجىا كاندا
 وەسقمان كىردىن (وەك زۆرلەك لە حىزبەكان)، بەلام ئەمە
 تىبىنى دەكىرىت بۇونى تاك گەرايى ھەممەجۇرۇ بىيھاوتى

لە ژمارە نەھاتوھ. ج شارەزايى و بەلەدبوونىكە ئەھۋى
ھەستى پېددەكەين و لىيۆھى فىردىبىن، لە ھەر مۇزدىھەك
ھونھرى مۇدىئىن لە خۇ بىگرى! تابلویەك كاراوا رۆحانى،
سەربارى لاکىشەپەيەكەي و زۇر لە خۇڭىردىن تىايادا
"مۆيىلىانى" ئىتالى دە ئەفرىنى، دەكىرىت لە پال
تابلویەكى زەقى "قان كوخى" ھۆلدىدا دابىنرىت.
تابلویەكى تر لە دوتۈرى دا غەمى كەيىكەرەن ئەلمانى بى
ھىوا لە سەددى بىستەمدا ھەلددەگىز لە دەستىكىدى
"ماكس بكمان" Max Beckman، دەشىت لە تەنپىشىت
مەريەمى توند ھەلچۇو سەرنج راکىشى دروستكراوى
پەرمەموجەكەي "جۇرج روه" دابىنرىت. دىمەنلىكى
سروشى چاك پېرىكراوه بە تونانو تۆخمە سەرتايىھەكان
كە ئىنتبااعى بەلچىكى "پېرمەك" (Permeke)
بەرچەستەي كىردە، ھاوشان دانراوه لەگەل دىمەنلىكى
سروشى ئەرسەتكراتى بىھاوتا كە خۇشىيەكى لاتىنى لە
رەنگەكان و سيماكاندا ھەلگىرتوھ، دەستىكىدى "دەنپەيە دى
سيجونزاکە" (Dunoyer de Sogonzac). ئەندىشەيەنلىكى
شاراوه "پۆل كلى" دایناواه، دەكىرىت لە پال خەونىكى
سورىيالى "خوان مىرۇ" وھ بىبىنلىن. ئەندىشەپەيەكى
توندوتىزى "پېكاسو" دەبىنلىن لە سېبەرى دىمەنلىكى
جىاواز لە شادى، لىيوان لىيۇ لە كەشىكى پابواردن و
خۇشى، ناسكى و ھەلۋەدايى لە بەرچەستە كراوى "رائول
دوغى" يە. ئەمانە گشت نەمنەي ھونەرن لەم سەرددەمەدا.

لە کۆتاپى ئەم سەددىيەدا ھونەرمەندى فەرەنسى
دەتوانىت باڭگەشە بکات و بلىت: "رېبازەكان لە ھونەردا
نین بەڭو تەنها ھونەرمەند ھەمە." .



ولتر سىكرت، چىشتىخانەي فەرەنسى، ۱۹۱۰، رۇنى لەسەر كانۋاش،
شەم. ٤٢ × ٩٧.



ويندھام لويس، چواردەورى بەرشلۇنە، ۱۹۲۴،

-كۆتاپي:

لەگەل ئەودشا دەزۋىيەك لە ئارامى و نىشته جىيى لەو
 رېبازانەدا ھەيە كە ھونەرى مۇدۇرنىزىم پيا گۈزىرى
 كىردوه. ئەوه تەنھا پىچەوانە كىردىھە وە مىزاجە
 جىاوازەكانى سەرددەمەكەمان نىيە، بەلكو پەيوەندىشى بە
 بىناسازى نوى و ھونەركانى ھەرىپىنا (فنون التصيم) و
 گشت ئاراستەكانى پەنگى داوتەوه لە شىعىتى نوى و
 مۇسىقايى ھاوچەرخدا دووبارە بۇتەوه. بە هىچ ولاتىكەوه
 دەستنىشان نەكراوه، بەلكو ھۆكاريڭ بۇھ بۇ گۈزارشت
 كردن لە ھەموو جىهانىيکى ئازاددا. نەوهەكانمان دەتوانن
 ئەم ھونەرە جىهانىيە پابەندى چۆرىك لە دلىيابى بىھەن،
 ھەرچۈن ئىمە ھونەرى غۇتى ياخود ھونەرى ۋېنیسانتس
 بە چۆرىك لە رۇونى مىزۇيىھە دەبەستىنەوه.

تا ج راپەيدىك نەوهى داھاتوو دەتوانن لە دووتۆپى
 ئەم ھونەردا كارھايىكى نەمر بىۋىزىنەوه، خاوهن بەھاى
 ھەمېشەيى كە بەو كارە نەمراھى لە راپىردودا بەرھەم
 ھېنراون بەراورد بىرىت؟ ناتوانىن پىشىپىنى ئەوه بىھەن!
 ناشتوانىن پىشىپىنى ئە و ئاراستە و رېپەدەو بىھەن كە
 پەرسەندى ھونەرى ئەمپۇ بەرەو روپىمان دەبات. بەلام
 ئاراستە ئەنەرە ھاوچەرخ ھېشتە ھەر دراماتىكى و
 سەرنج راکىش و سەركىشە، لەمەشدا دەق لە خودى
 سەددەي بىستەم دەچىت.



ئىقىنسن، پېشىلەيەك، ۱۹۲۱، ئەکواترت و ئىچىنگ، ۴۰ × ۲۵ سم.



ماشىوسەت، كېيىك لە بلوزىكى گونجاودا، ۱۹۴۱، رۆنى، ۹۳ × ۶۰ سم.

پەرأویز:

۱-ئەم ناولینانە دەگەریتەوە بۇ ئەو ھاوارەی رەخنەگر لويىس ۋۆكسىل كە وتسى: دۆناتىلۇ لە نېیوان دېنەكىاندا (دۆناتىلۇ بىن الوحوش). وەختىن چاوى كەمۇت بە پەيكتەرى مەتالىك (كە پەيكتەرساز مارك لە سەر شىۋازى دۆناتىلۇ دروستى كەردىبوو) بە پېكتەوت كەوتبوھ نېۋەندى كارەكىانى پېشانگەمى يەكمى ماتىس و ھاۋپىكانى سالى ۱۹۰۲ لە سالۇنى پايىزى پارىسى. (ودرگىيەر).

۲- لىيەدا بېروراي دېجىنەر جىاوازە لەگەن ھەربىت ريد چۈن ھەربىت ريد وەختىن دەرىبارى رۇنى ئىكلاكتىزم دەدۋى لە ميانى مۇدۇرنىزىم دا و سەرچاوهكانى بۇ دەستنېشان دەكەت ھىچ گەنگىيەك بە ھونەرى فيرۇھونى و مىسىۋپۇتاميا نادات. (ودرگىيەر).

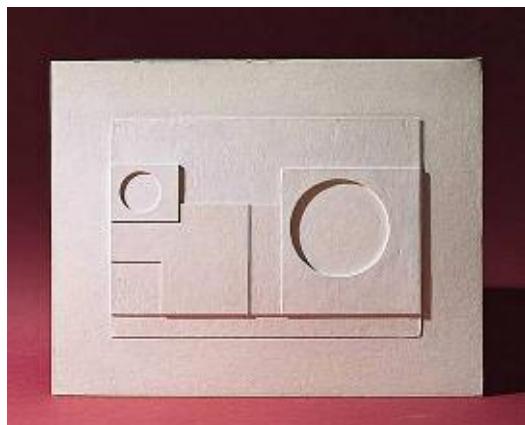
۳- لەلای خۆمان لە ھەندى نوسىيندا كىوبىزىم بە شەش پالۇ خوازى ياخود شەش پالوگەرايى لە شەش پالوھو ناوزد كراوه، لە عەرەبىشدا تەكعىبىيەت لە وشەي (مەكەب) دەھەرگىراوه. (ودرگىيەر).

سەرچاوهى بنەرەتى كە ئەم نووسىينە سودمەند بۇھ لىي:

Degener, H. S., The Teach Yourself History of painting, The XX th G. Vol. X, London: English Universities Press., Ltd. 1955.



پول ناش، بازنه يه کی لیسوگرافی تاک چاپ - ۱۹۳۸.



بن نیکلسون، دیکوری سیمفونیای حهوتی بالید (جوله‌ی چوارم)، ۱۹۳۹،
رُونی لَه سه رکانشاس، ۲۸ × ۴۹ سم.



گراهام سوزەرلاند، ھاواکیشی کارگەیەك و رۆژھەلات، ١٩٢١، بۇيىدى ئاوى،
٤٧ × ٦٧ سم.



ئېرىك ھىكل، منائىكى وەستاو، ١٩١٠، كۈلىنى تەختە، ٣٧ × ٢٧ سم.

نیطارکیشان لە سەقەدە بىستەمدا

٨٣

